

Company Profile  
公司简介 / 会社案内  
2020

Chinese / Japanese



宁波樱花炭语日化用品有限公司

NINGBO YINGHUA TANYU DAILY CHEMICAL PRODUCTS CO.,LTD.

## 董事长致辞 / 社長挨拶



我们愿以“诚信、合作、互利、共赢”的原则，与国内外各界朋友真诚合作，共同创作；以先进的技术、卓越的品质、优良的服务竭尽全力成为广大用户值得信赖的合作伙伴。

私たちは「信頼、相互協力、繁栄、共生」の原則のもとに、国内外の仲間と共に協力し、創造します。高度の技術、卓越した品質、より良いサービスを提供することに全力を注ぎ、幅広いお客様に信頼していただけるパートナーになりたいと願っております。

宁波樱花炭语日化用品有限公司  
董事长兼总经理 飯田重雄

寧波櫻花炭語日化用品有限公司  
董事長兼總經理 飯田重雄

## 企业理念 / 企業理念

### 技术创新 / 技術革新

更进一步地把技术创新开展起来。  
更に一歩進めて技術革新を繰り広げる。

### 自主创新 / 自主革新

不满于现状，要加以自主创新。  
現状に満足せず自主革新を心掛ける。

### 经营创新 / 経営革新

经常进行业务上的创新。  
常に革新的なビジネスに取り組む。

## 历史沿革 / 沿革



GMPC 认证企业

Health  
Beautiful  
Environmental Protection

- 1999 宁波天马鸿珍日化用品有限公司成立
- 2002 飯田重雄出任公司总经理
- 2005 公司名称变更为宁波樱花炭语日化用品有限公司
- 2006 公司性质由中外合资企业变更为外商独资企业
- 2008 公司最新通过了化妆品 GMPC 认证
- 2015 建搬宁波市江北区洪塘工业 A 区洪发路 5 号

- 1999 寧波天馬鴻珍日化用品有限公司設立
- 2002 飯田重雄總經理に就任
- 2005 寧波櫻花炭語日化用品有限公司に社名変更
- 2006 中外合弁会社から日系独資企業に変更
- 2008 化粧品 GMPC の認証取得
- 2015 寧波市江北区洪塘工業A区洪発路5号に移転

## 公司简介 / 会社説明



宁波樱花炭语日化用品有限公司是一家集液体洗护类和膏霜护肤类化妆品生产和灌装一体的日本独资企业。  
创立于 1999 年，于 2015 年搬迁至宁波市江北区洪塘工业 A 区洪发路 5 号。公司注册资本 39 万美元，占地面积 10000 平方，厂房面积 7000 平方，其中 10 万级净化厂房 1000 平米，公司通过了化妆品 GMPC 认证。

寧波櫻花炭語日化用品有限公司は、シャンプー等の液体洗浄剤やスキンケア、ローション、ハンドクリーム等のスキンケア化粧品をデザイン・処方開発・調合・充填・包装まで一貫したラインを持つ日系企業です。  
1999年に設立、2015年に寧波市江北区洪塘工業A区洪発路5号に移転。  
資本金 39 万ドルで会社を登録、敷地面積は 13,000 平米、工場面積は 7000 平米、工場内には 1000 平米に及ぶクリーンルーム（1㎡に 100,000 個以下の菌数）を保有。化粧品 GMPC 認証に合格。

## 公司概要 / 会社概要



公司名称：宁波樱花炭语日化用品有限公司  
地址：中国·宁波市江北区洪塘工业 A 区洪发路 5 号 / 邮编 (P.C): 315033  
电话 / 電話 (Tel): +86-574-87629222 传真 / ファックス (FAX): +86-574-87629366  
邮箱 / メールアドレス (E-mail): nbyhty@126.com

成立：1999 年 6 月  
资本金：39 万美金  
员工人数：42 名  
董事长兼总经理：飯田重雄  
副董事长兼副总经理：庄天仁  
副总经理：邵浩  
关联公司：珍珠化研株式会社  
三鳩化学工業株式会社  
中道貿易株式会社

会社名：寧波櫻花炭語日化用品有限公司  
所在地：中国寧波市江北区洪塘工業A区洪発路5号 / 郵便番号：315033  
設立：1999 年 6 月  
資本金：39 万ドル  
従業員数：42 名  
董事長兼總經理：飯田重雄  
副董事長兼副總經理：庄天仁  
副總經理：邵浩  
グループ企業：パール化研株式会社  
三鳩化学工業株式会社  
中道貿易株式会社

## 企业构成 / 企業構成



## 生产环节 / 生産プロセス



先进的设备是产品的前提保障，樱花炭语拥有强大的设计制造能力，更拥有大批一流的制造工艺装备，为公司生产出高品质，高附加值的产品提供了坚实的保障，依靠风险化管理和精细操作，实施安全生产，并通过精密的质检设备，保证了产品有优质，更全面。

弊社は最先端の設備を導入し、多品種小ロット製造から大規模バルク製造まで多様な製造能力を有し、高品質、高付加価値の商品を供給可能なことを保証します。また、高いリスク管理と各部門の検査により、安全に生産が実施され、さらに精密な品質検査を行うことで、より質の高い製品が製造可能となります。

## 产品检验 / 製品検査



“绝不 让一个有质量缺陷的产品流入市场”这是我们对广大客户的承诺。我们大胆摒弃了传统的“重生产设备引进，轻检测仪器增添”的做法，做到加工设备与测试装备的引进协调配套，使企业的研发条件和实力得到了质的飞跃。同时还通过培养一大批生产熟练的技术工人，建立严密的质保体系，使企业产品品质不断呈现阶梯式提升，使企业的研发条件和实力得到了质的飞跃。同时还不断呈现阶梯式提升。

“決して不良品を市場へ流すことはいたしません”これは私たちが当然お客様に対して守らなければならないことです。私たちは従来の手法である「大量生産設備導入を重視、検査試験器具を増やすのは後回し」というやり方を排除し、製造設備と検査試験機器の導入をセットで行うことで、研究開発における条件と生産力が飛躍的に成長しました。同時に多くの熟練した生産技術工員を育成し、厳格な品質保証体制を構築し、製品の品質を留まることなく向上させています。

## 原材料检验 / 原材料検査



对于供货商提供的原材料，我们总是十分苛求，通过规范采购原材料及质量的检验，保证所有原材料合格，确保产品的品质符合国家相关标准。

サプライヤーが提供した原材料に対しても、私たちは常に厳しい品質要求を出し続け、社内基準を満たした原材料と品質検査に合格した原料のみを調達しております。また、すべての原材料は合格保証済みであり、中国国家基準や日本の化粧品原料基準にも適合した高品質の原材料を使用しております。

## 产品销售 / 製品の販売



产品主要出口销售日本美容行业，超市，宾馆及欧美超市，礼品市场，同时内销供 5 星级宾馆客房用洗护淋浴类产品并与各大型连锁酒店均有长期业务往来。合作的网商较出名排名也居高位。

主に日本の美容業界、スーパー、ホテル、欧米のスーパー、ギフト市場、5つ星ホテルの客室の洗浄用シャワー製品の国内販売などに輸出しており、大手チェーンホテルとの長期的な取引があります。私たちは様々な大型チェーンホテルと長期的な取引関係を持っており、大手インターネット通販サイトにおいても常に上位にランキングされています。

## SILKY HERB 系列 / SILKY HERB シリーズ



SILKY HERB 洗发液为天然植物性的草本配方，因此在洗净时间能感受精神安稳。同时洗净后能期待柔软丝绸似的发质。并在减轻染发受伤和保持健康发质上，发挥一定的作用。

SILKY HERB 护发素能为头发与头皮补充必要的水分与油分，内含地榆提取物、苦参提取物、芦荟提取物等天然草本成分，可以保护毛发表皮与头皮。对染色后、脱色后的头发跟洗发液一起使用有效。

SILKY HERB 沐浴乳是霜状的泡沫使皮肤感觉丰润，在温和洁净成分中添加了塑造水嫩肌肤的地榆提取物、苦参提取物、芦荟提取物，让您的肌肤在每日的沐浴中变得柔滑动人。



シルキーハーブシャンプーは、天然植物性ハーブエキス配合。ハーブの香りでリラクゼーションしながら、うるおいのあるシルクのような髪に洗い上げます。ヘアカラー等で傷んだ髪から健康毛まで幅広くご使用できます。



シルキーハーブコンディショナーは、トリートメント成分配合でパサつきを抑え、髪と地肌に必要な水分と油分を補い、ワレモコウエキス、クララエキス、アロエエキスなど天然のハーブ成分が自然でまとまる髪に仕上げます。カラー毛、ブリーチ毛にはシャンプーとセットでご使用されると効果的です。

シルキーハーブボディソープは、クリーミーな泡がお肌をしっとり洗い上げます。洗った後はスツキリサラサラ、石けんタイプなのでヌメリ感を残しません。ワレモコウエキス、クララエキス、アロエエキスなど天然のハーブ成分がお肌のうるおいを保ち、さわやかな香りが疲れを癒してくれます。

## 洗手液 / ハンドソープ



本着日本专业的医药品部外品基准配方，在清洁皮肤的同时，能使皮肤得到更好的滋润。

日本独自処方（医薬部外品基準）の殺菌成分配合で、お肌を清潔にし、また手肌のうるおいを保ちます。

## 护手霜 / ハンドクリーム



本着日本专业的医药品部外品基准配方，洗手后使用使得皮肤得到更好的滋润及保护。

手肌にうるおいを与え、ひび・あかぎれ等から守る日本の医薬部外品基準の処方で作られた薬用ハンドクリームです。

宾馆酒店用品系列 / ホテルアメニティ



香皂、洗发露、沐浴露、润肤露、剃须膏等高级一次性用品采用进口原料，加入天然保湿润滑成份，秉承严格的生产工艺技术，品质优良。

石鹼、シャンプー、ボディークリーム、スキンローション、スキンクリーム、シェービングクリーム等高品質なアメニティグッズ等にも輸入の植物性天然原料を使用。天然保湿成分配合で髪やお肌につやとうるおいを与えます。

香皂 / 石鹼



采用进口皂料原料、珍珠营养成分，秉承严格的生产工艺技术，尽显五星级的品质典范。

石鹼には輸入の植物性天然原料を使用、ヒアルロン酸や真珠のタンパク成分を配合し、厳格な生産技術を遵守し、五つ星の品質です。

洗衣液 / 洗濯用洗剤



天然皂液，植物性配方无磷不伤手，温和与环境保全。

植物性天然成分で作られた液体洗剤。無リンでお肌や環境にもやさしい処方です。

袋装系列 / 詰め替えシリーズ



OEM / ODM 产品 / OEM / ODM 製品



采用日本专业配方，配合植物精油做原浆香氛搭配，对毛发有超强的滋养效果，能让新生毛发亮泽弹切。

日本独自の開発した処方により、エッセンシャルオイルを香料として配合、髪にハリとコシを与え、優れた養毛効果を発揮します。



我们始终将服务的质量和用户的利益视为赖以生存的根基，为此我们会在您使用产品生命周期的各个阶段给予密切的关注。并以诚信为根本，为您带来规范、专业与周到的服务。

私たちは常に品質とおお客様の利益が最優先であると考え、お客様が製品を使用される気持ちに寄り添い、最後まで快適にご使用いただけるよう気を配ります。また、お客様からの信頼を第一に、模範的、専門的で行き届いた商品を提供します。



宁波樱花炭语日化用品有限公司

NINGBO YINGHUA TANYU DAILY CHEMICAL PRODUCTS CO.,LTD.

地址：中国·宁波市江北区洪塘工业 A 区洪发路 5 号 / 邮编 (P.C): 315033

电话 (Tel): + 86-574-87629222 传真 (FAX): + 86-574-87629366 邮箱 (E-mail): nbyhty@126.com

Add: No.5 Hongfa Road Hongtang Industrial Area A Jiangbei, Ningbo Zhejiang, China